

Republika Srbija

Diplomatsko-konzularno predstavništvo

Diplomatic-Consular Mission



Zahtev za izdavanje vize*

Visa Application*

1. Prezime 1. Surname(s) (family name(s))		Ispunjava ambasada odnosno konzulat For embassy / consulate use only
2. Prezima pri rođenju 2. Maiden name		
3. Ime 3. Forenames		
4. Datum rođenja (godina-mesec-dan) 4. Date of birth (year-month-day)		Datum prijave:
5. ID-Broj (podatak nije obavezan) 5. ID-number (optional)		Odgovorno lice:
6. Mesto i država rođenja 6. Place and country of birth		Dodatna dokumenta:
7. Državljanstvo 7. Current nationality/ies		<input type="checkbox"/> Validna PI
8. Prvobitno državljanstvo (pri rođenju) 8. Original nationality (nationality at birth)		<input type="checkbox"/> Finansijska sredstva
9. Pol 9. Sex <input type="checkbox"/> muški Male <input type="checkbox"/> ženski Female		<input type="checkbox"/> Poziv
10. Status: 10. Marital status: <input type="checkbox"/> neoženjen/neudata Single <input type="checkbox"/> oženjen/udata Married <input type="checkbox"/> razdvojen/a Separated <input type="checkbox"/> razveden/a Divorced <input type="checkbox"/> udovac/udovica Widow(er) <input type="checkbox"/> drugo Other		<input type="checkbox"/> Način putovanja
11. Ime oca 11. Father's name		<input type="checkbox"/> Putno osiguranje
12. Ime majke 12. Mother's name		<input type="checkbox"/> drugo:
13. Vrsta pasoša 13. Type of passport <input type="checkbox"/> nacionalni pasoš National passport <input type="checkbox"/> diplomatski pasoš Diplomatic passport <input type="checkbox"/> službeni pasoš Service passport <input type="checkbox"/> pasoš za izbeglice ili apatride (konvencija iz 1951 i 1954) Travel document (1951 and 1954 Convention) <input type="checkbox"/> pasoš za strance Alien's passport <input type="checkbox"/> pomorska knjižica Seamen's document <input type="checkbox"/> drugi putni dokument (opis): Other travel document (please specify) _____		
14. Broj pasoša 14. Number of passport		
15. Organ koji ga je izdao 15. Issued by		
16. Datum izdavanja 16. Date of issue		Viza:
17. Važi do 17. Expiry date		<input type="checkbox"/> Odbijena
18. Da li poseduje dozvolu za povratak u državu boravka - u slučaju da živi u državi koja nije vaša domovina? 18. If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> ne No <input type="checkbox"/> da Yes Broj i rok važenosti Number and validity _____		<input type="checkbox"/> Izdata
19. Trenutna profesija 19. Current occupation		Vrsta vize:
20. Firma, adresa i telefonski broj poslodavca. Za studente naziv i zemlja obrazovne ustanove 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school		<input type="checkbox"/> VTL
21. Glavna zemlja posete 21. Main destination		<input type="checkbox"/> A
22. Vrsta vize: 22. Type of visa: <input type="checkbox"/> aerodromska tranzitna Airport transit /A/ <input type="checkbox"/> za kratkotrajni boravak Short stay /C/ <input type="checkbox"/> tranzitna Transit /B/ <input type="checkbox"/> za duži boravak Long stay /D/		<input type="checkbox"/> B
23. Viza 23. Visa <input type="checkbox"/> pojedinačna Individual <input type="checkbox"/> grupna Collective		<input type="checkbox"/> C
24. Zamoljeni broj ulazaka 24. Number of entries requested: <input type="checkbox"/> jedan ulazak Single entry <input type="checkbox"/> dva ulaska Two entries <input type="checkbox"/> višekratni ulasci Multiple entries		<input type="checkbox"/> D
25. Broj dana boravka 25. Length of visit Molim za vizu za _____ dana Visa is requested for _____ days		<input type="checkbox"/> D + C
26. Druge vize (koje su izdate u zadnje tri godine) i važenost tih viza 26. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity		Broj ulazaka: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> višekratna
27. U slučaju tranzita: Da li posedujete dozvolu za ulazak u narednu državu? 27. In the case of transit, do you have an entry permit for the country of final destination? <input type="checkbox"/> Ne No <input type="checkbox"/> Da, sa važnošću do: Yes, valid until: _____ Organ izdavanja: Issuing authority: _____		Važi od _____ do _____
28. Prethodni boravci u Republici Srbiji 28. Previous visits to the Republic of Serbia:		

* Obrazac je besplatan

* This application form is free

29. Razlog putovanja 29. Purpose of travel <input type="checkbox"/> turizam Tourism <input type="checkbox"/> zdravstveni razlozi Medical reasons <input type="checkbox"/> poslovna poseta Business <input type="checkbox"/> drugi razlozi (molimo da ih navedete); Other (please specify):		<input type="checkbox"/> poseta rođaku ili poznaniku Visit to family or Friends <input type="checkbox"/> kulturni/sport Cultural/Sports <input type="checkbox"/> službena poseta Official		Ispunjava ambasada odnosno konzulat For embassy / consulate use only
*30. Datum dolaska u Republiku Srbiju *30. Date of arrival in Republic of Serbia		*31. Datum odlaska iz Republike Srbije *31. Date of departure from Republic of Serbia		
*32. Granični prelaz pri ulasku u Republiku Srbiju *32. Border post of first entry or transit route		*33. Prevozno sredstvo *33. Means of transport		
*34. Ime lica ili firma, koja vas poziva. U slučaju firma ime kontakt osobe. U slučaju turističke posete ime i adresa hotela ili privremena adresa u Republici Srbiji *34. Name of host or company in the Republic of Serbia and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Republic of Serbia				
Ime (firma) Name		Telefon i faks Telephone and telefax		
Potpuna adresa Full address		e-mail adresa e-mail address		
*35. Ko snosi troškove vašeg putovanja i boravka? *35. Who is paying for your travel and living costs?		Napišite ko i kako i priložite odgovarajuća dokaza o tome State who and present corresponding documentation		
<input type="checkbox"/> moljac za vizu Myself <input type="checkbox"/> osoba koja poziva Host person(s) <input type="checkbox"/> firma koja poziva Host company				
*36. Sredstva za podmiravanje troškova u vreme vašeg boravka *36. Means of support during your stay				
<input type="checkbox"/> gotovina Cash <input type="checkbox"/> putnički čekovi Traveller's cheques <input type="checkbox"/> kreditne kartice Credit cards <input type="checkbox"/> smeštaj Accommodation <input type="checkbox"/> drugo: Other: <input type="checkbox"/> putničko ili zdravstveno osiguranje. Važi do: Travel and/or health insurance. Valid until:				
37. Prezime braćnog druga 37. Spouse's family name		38. Devojačko prezime braćnog druga 38. Spouse's maiden name		
39. Ime braćnog druga 39. Spouse's first name		40. Datum rođenja braćnog druga 40. Spouse's date of birth	41. Održava rođenja braćnog druga 41. Spouse's place of birth	
42. Deca (Za svaki pasoš mora da se ispuni poseban formular) 42. Children (Application <u>must</u> be submitted separately for each passport)				
Prezime Name		Ime First name	Datum rođenja Date of birth	
1				
2				
3				
43. Lični podaci državljanina EU odnosno EEA koji se stiču od vama. Na ovo pitanje odgovaraju samo rođaci državljanina EU odn. EEA 43. Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens.				
Prezime Name		Ime First name	Datum rođenja Date of birth	
Oržavljanstvo Nationality		Broj pasoša Number of passport		
Srodstvo sa državljaninom EU odnosno EEA Family relationship		of an EU or EEA citizens		
44. Slažem se da se lični podaci u ovoj molbi pošalju odgovarajućim organima Republike Srbije, u slučaju kada je to potrebno za izdavanje vize Izjavljujem da su gornji podaci tačni i potpuni. Svestan/ina sam, da će zbog moguće lažne izjave moja molba za vizu biti odbijena odnosno da će već izdata viza biti poništena. Iste da zbog toga mogu krivično odgovarati u skladu sa zakonodavstvom Republike Srbije. Obavezujem se da ću napisati tačniju Republiku Srbije do isteka važnošć, u slučaju izdavanja vize. Upoznat sam da je izdavanje vize samo jedan od preduslova za ulazak na teritoriju Republike Srbije. Ako mi ulazak ne bude dozvoljen, odričem se svih zahteva za nadoknadu šteta. 44. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in the Republic of Serbia and processed by those authorities. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted. In particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the state concerned. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that my false statements will lead to my application being rejected or to the cancellation of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Republic of Serbia which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Republic of Serbia upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the territory of the Republic of Serbia.				
45. Adresa moloca 45. Applicant's home address		46. Telefon 46. Telephone number		
47. Mesto i datum 47. Place and date		48. Potpis (za maloletno potpis staroca) 48. Signature (for minors, signature of custodian/guardian)		